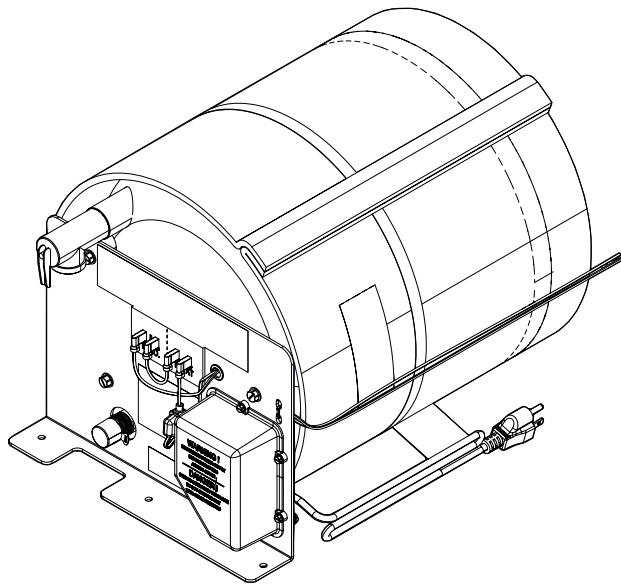




HEATING

ELECTRIC TANK WATER HEATER



WH-6EA

EN

Electric Water Heater

Short Installation and Operating Manual.....3

FR

Chauffe-eau électrique

Bref manuel d'installation et d'utilisation.....4

ES

Calentador de agua eléctrico

Guía breve de instalación y funcionamiento.....5



WARNING

Handling passenger or off-highway motor vehicle parts can expose you to chemicals such as phthalates and lead, which can cause cancer and reproductive harm. To minimize exposure, service the vehicle in a well-ventilated area, wear gloves, and wash your hands. For more information see www.P65Warnings.ca.gov/motor-vehicle-parts.

Copyright

© 2026 Dometic Group. The visual appearance of the contents of this manual is protected by copyright and design law. The underlying technical design and the products contained herein may be protected by design, patent or pending patent. The trademarks mentioned in this manual belong to Dometic Sweden AB. All rights are reserved.

- CSA Z240 RV Series, Recreational Vehicles

English

1 Important notes

Please read these instructions carefully and follow all instructions, guidelines, and warnings included in this product manual in order to ensure that you install, use, and maintain the product properly at all times. These instructions **MUST** stay with this product.

By using the product, you hereby confirm that you have read all instructions, guidelines, and warnings carefully and that you understand and agree to abide by the terms and conditions as set forth herein. You agree to use this product only for the intended purpose and application and in accordance with the instructions, guidelines, and warnings as set forth in this product manual as well as in accordance with all applicable laws and regulations. A failure to read and follow the instructions and warnings set forth herein may result in an injury to yourself and others, damage to your product or damage to other property in the vicinity. This product manual, including the instructions, guidelines, and warnings, and related documentation, may be subject to changes and updates. For up-to-date product information, please visit documents.dometic.com.

2 Related documents



Find the full installation and operating manual in all languages online at qr.dometic.com/bg197s.



3 Explanation of symbols

A signal word will identify safety messages and property damage messages, and also will indicate the degree or level of hazard seriousness.



WARNING!

- > Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in death or serious injury.

4 Safety instructions



WARNING! Fire and electrical shock hazard

- > Follow basic safety precautions when using electrical appliances.
- > **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS WATER HEATER.**
- > You must ground the water heater. Connect the water heater only to a properly grounded outlet.*
- > Install or locate this water heater only in accordance with the provided installation instructions.
- > Use this water heater only for its intended use as described in this manual.
- > Do not use an extension cord set with this water heater. If no receptacle is available next to the water heater, contact a qualified electrician to have one properly installed.
- > Closely monitor children when they are using the water heater.
- > Do not operate the water heater if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.
- > Only qualified service personnel should service this water heater. Contact the nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.
- > **SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

5 Supplemental directives

To reduce the risk of accidents and injuries, observe the following directives before proceeding to install or operate this appliance:

- Read and follow all safety information and instructions.
- Read and understand these instructions before installing, operating, or performing maintenance on this product.

The installation must comply with all applicable local or national codes, including the latest edition of the following standards:

USA

- ANSI/NFPA70, National Electrical Code (NEC)
- ANSI/NFPA1192, Recreational Vehicles Code

Canada

- CSA C22.1 Parts I and II, Canadian Electrical Code

6 Intended use

The water heater, also referred to as the "product", is intended for use in a recreational vehicle (hereinafter referred to as "RV") to heat water. The product is not intended to be used as a space heater for hydronic heating.

This product is only suitable for the intended purpose and application in accordance with these instructions.

This manual provides information that is necessary for proper installation and/or operation of the product. Poor installation and/or improper operation or maintenance will result in unsatisfactory performance and a possible failure.

The manufacturer accepts no liability for any injury or damage to the product resulting from:

- Incorrect installation, assembly or connection, including excess voltage
- Incorrect maintenance or use of spare parts other than original spare parts provided by the manufacturer
- Alterations to the product without express permission from the manufacturer
- Use for purposes other than those described in this manual

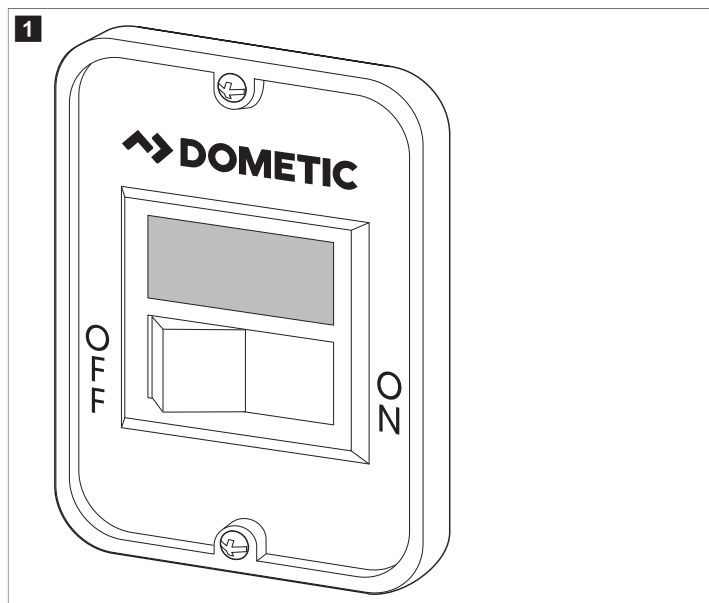
Dometic reserves the right to change product appearance and product specifications.

7 Operation



NOTICE! Damage hazard

- > Do not operate without water in the tank.
- > Drain the water heater tank prior to transport of the recreational vehicle.



1. Fill the tank with water.
2. Place the control switch in the **ON** position.
 - ✓ The water heater will heat the water. Allow 30 min – 60 min for the water to heat before use.

8 Disposal



Place the packaging material in the appropriate recycling waste bins, wherever possible. Consult a local recycling center or specialist dealer for details about how to dispose of the product in accordance with the applicable disposal regulations.

9 Warranty

2-year(s) limited warranty available at qr.dometic.com/bfneEw. If you have questions, or to obtain a copy of the limited warranty free of charge, contact:

DOMETIC CORPORATION
CUSTOMER SUPPORT CENTER
5155 VERDANT DRIVE
ELKHART, INDIANA, USA 46516
1-800-544-4881

Français

1 Remarques importantes

Veuillez lire et suivre attentivement l'ensemble des instructions, directives et avertissements figurant dans ce manuel afin d'installer, d'utiliser et d'entretenir le produit correctement à tout moment. Ces instructions DOIVENT rester avec le produit.

En utilisant ce produit, vous confirmez expressément avoir lu attentivement l'ensemble des instructions, directives et avertissements et que vous comprenez et acceptez de respecter les modalités et conditions énoncées dans le présent document. Vous acceptez d'utiliser ce produit uniquement pour l'usage et l'application prévus et conformément aux instructions, directives et avertissements figurant dans le présent manuel, ainsi qu'à toutes les lois et réglementations applicables. En cas de non-respect des instructions et avertissements figurant dans ce manuel, vous risquez de vous blesser ou de blesser d'autres personnes, d'endommager votre produit ou d'endommager d'autres biens à proximité. Le présent manuel produit, y compris les instructions, directives et avertissements, ainsi que la documentation associée peuvent faire l'objet de modifications et de mises à jour. Pour obtenir des informations actualisées sur le produit, consultez le site documents.dometic.com.

2 Documents associés



Les instructions de montage et de service sont disponibles dans toutes les langues sur qr.dometic.com/bg197s.



3 Signification des symboles

Un mot de signallement identifie les messages relatifs à la sécurité et aux dégâts matériels en indiquant le degré ou le niveau de gravité du danger.



AVERTISSEMENT !

- > Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible d'entraîner des blessures graves, voire mortelles.

4 Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie et de choc électrique

- > Respectez les consignes de sécurité de base lorsque vous utilisez des appareils électriques.
- > LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE CHAUFFE-EAU.
- > Vous devez mettre le chauffe-eau à la terre. Branchez le chauffe-eau uniquement sur une prise correctement mise à la terre.*
- > Installez ou placez ce chauffe-eau seulement conformément aux instructions d'installation fournies.
- > Utilisez ce chauffe-eau uniquement aux fins indiquées, comme décrit dans ce manuel.
- > N'utilisez pas de rallonge avec ce chauffe-eau. Si aucune prise n'est disponible à côté du chauffe-eau, contactez un électricien agréé pour en faire installer une correctement.
- > Surveillez attentivement les enfants lorsqu'ils utilisent le chauffe-eau.
- > Ne faites pas fonctionner ce chauffe-eau avec un cordon ou une fiche endommagé(e), s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé par terre.
- > Seul le personnel qualifié doit entretenir ce chauffe-eau. Contactez le centre de réparation agréé le plus proche pour examen, réparation ou réglage.
- > CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

5 Directives supplémentaires

Pour réduire le risque d'accidents et de blessures, respectez les consignes suivantes avant d'installer ou d'utiliser cet appareil :

- Lisez et respectez toutes les consignes et instructions de sécurité.
- Lisez attentivement ces instructions avant d'installer, d'utiliser ou d'effectuer l'entretien de ce produit.

L'installation doit être conforme à toutes les réglementations locales ou nationales applicables, y compris la dernière édition des normes suivantes :

ÉTATS-UNIS

- ANSI/NFPA70, National Electrical Code (NEC)
- ANSI/NFPA1192, Code des véhicules de plaisance

Canada

- CSA C22.1, Parties I et II, Code canadien de l'électricité
- CSA Z240 série VP, véhicules de plaisance

6 Usage conforme

Le chauffe-eau, également appelé le « produit », est destiné à être utilisé dans un véhicule de plaisance (ci-après appelé « VP ») pour chauffer de l'eau. Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé comme chauffage d'appoint hydronique.

Ce produit convient uniquement à l'usage et à l'application prévus, conformément au présent manuel d'instructions.

Ce manuel fournit les informations nécessaires à l'installation et/ou à l'utilisation correcte du produit. Une installation, une utilisation ou un entretien inappropriés entraînera des performances insatisfaisantes et une éventuelle défaillance.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessure ou de dommage résultant :

- d'une installation, d'un montage ou d'un raccordement incorrect, y compris d'une surtension
- d'un entretien inadéquat ou de l'utilisation de pièces de rechange autres que les pièces de rechange d'origine fournies par le fabricant
- de modifications apportées au produit sans autorisation explicite du fabricant
- d'usages différents de ceux décrits dans ce manuel

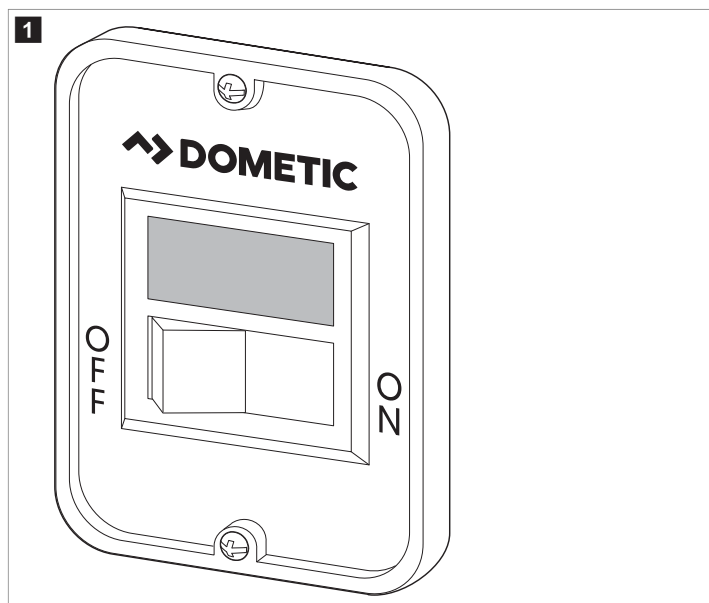
Dometic se réserve le droit de modifier l'apparence et les spécifications produit.

7 Utilisation



AVIS ! Risque d'endommagement

- > N'utilisez pas le chauffe-eau sans eau dans le réservoir.
- > Vidangez le réservoir du chauffe-eau avant le transport du véhicule de plaisance.



1. Remplissez le réservoir d'eau.
2. Mettez l'interrupteur en position **ON** (Marche).
✓ Le chauffe-eau chauffe l'eau. Attendez 30 min – 60 min que l'eau chauffe avant utilisation.

8 Mise au rebut



Dans la mesure du possible, veuillez éliminer les emballages dans les conteneurs de déchets recyclables prévus à cet effet. Pour éliminer définitivement le produit, contactez le centre de recyclage le plus proche ou votre revendeur spécialisé afin de vous informer sur les dispositions relatives au retraitement des déchets.

9 Garantie

Garantie limitée de 2 ans disponible à l'adresse qr.dometic.com/bfneEw. Pour toute question ou pour obtenir une copie gratuite de la garantie limitée, contactez :

DOMETIC CORPORATION
CUSTOMER SUPPORT CENTER
5155 VERDANT DRIVE
ELKHART, INDIANA, USA 46516
1-800-544-4881

Español

1 Notas importantes

Lea atentamente estas instrucciones y siga las indicaciones, directrices y advertencias incluidas en este manual para asegurarse de que instala, utiliza y mantiene correctamente el producto en todo momento. Estas instrucciones DEBEN conservarse junto con este producto.

Al utilizar el producto, usted confirma que ha leído cuidadosamente todas las instrucciones, directrices y advertencias, y que entiende y acepta cumplir los términos y condiciones aquí establecidos. Usted se compromete a utilizar este producto solo para el propósito y la aplicación previstos y de acuerdo con las instrucciones, directrices y advertencias establecidas en este manual del producto, así como de acuerdo con todas las leyes y reglamentos aplicables. La no lectura y observación de las instrucciones y advertencias aquí expuestas puede causarle lesiones a usted o a terceros, daños en el producto o daños en otras propiedades cercanas. Este manual del producto, incluyendo las instrucciones, directrices y advertencias, y la documentación relacionada, pueden estar sujetos a cambios y actualizaciones. Para obtener información actualizada sobre el producto, visite documents.dometic.com.

2 Documentación relacionada

Encontrará las instrucciones de montaje y de uso en todos los idiomas en qr.dometic.com/bg197s.



3 Explicación de los símbolos

Una palabra de advertencia señalará los mensajes de seguridad y de daño material, y también indicará el grado o nivel de gravedad del riesgo.



¡ADVERTENCIA!

- > Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.

4 Indicaciones de seguridad



¡ADVERTENCIA! Peligro de incendio y descarga eléctrica

- > Siga las precauciones de seguridad básicas cuando utilice aparatos eléctricos.
- > LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE CALENTADOR DE AGUA.
- > Debe conectar a tierra el calentador de agua. Conecte el calentador de agua solamente a una toma de corriente con conexión apropiada a tierra.*
- > Instale o ubique este calentador de agua únicamente de acuerdo con las instrucciones de instalación provistas.
- > Utilice este calentador de agua solo para el uso previsto como se describe en este manual.
- > No utilice un juego de cables alargadores con este calentador de agua. Si no hay ningún receptáculo disponible junto al calentador de agua, póngase en contacto con un electricista cualificado para que instale uno correctamente.
- > Vigile atentamente a los niños cuando utilicen el calentador de agua.
- > No utilice este calentador de agua si tiene un cable o un enchufe dañados, si no funciona correctamente o si se ha dañado o caído al suelo.
- > Solo el personal de servicio cualificado debe realizar el mantenimiento de este calentador de agua. Póngase en contacto con el centro de servicio autorizado más cercano para una revisión, reparación o ajuste.
- > GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

5 Normativas complementarias

Para reducir el riesgo de accidentes y lesiones, se deben cumplir las siguientes directrices antes de proceder a la instalación o la puesta en funcionamiento de este aparato:

- Leer y respetar toda la información y las instrucciones de seguridad.
- Lea y comprenda estas instrucciones antes de instalar, poner en funcionamiento o realizar el mantenimiento de este producto.

La instalación debe cumplir con todos los códigos locales o nacionales vigentes, incluyendo la última edición de las siguientes normas:

USA

- ANSI/NFPA70, National Electrical Code (NEC)
- ANSI/NFPA1192, Recreational Vehicles Code

Canadá

- CSA C22.1 Parts I and II, Canadian Electrical Code
- CSA Z240 RV Series, Recreational Vehicles

6 Uso previsto

El calentador de agua, también denominado el "producto", está diseñado para su uso en una autocaravana (también denominado "vehículo recreativo" o "RV") para calentar agua. El producto no está diseñado para utilizarse como calefacción hidrónica.

Este producto solo es apto para el uso previsto y la aplicación de acuerdo con estas instrucciones.

Este manual proporciona la información necesaria para la correcta instalación y/o funcionamiento del producto. Una instalación deficiente o un uso y mantenimiento inadecuados conllevan un rendimiento insatisfactorio y posibles fallos.

El fabricante no se hace responsable de ninguna lesión o daño en el producto ocasionados por:

- Una instalación, un montaje o una conexión incorrectos, incluido un exceso de tensión
- Un mantenimiento incorrecto o el uso de piezas de recambio distintas de las originales proporcionadas por el fabricante
- Modificaciones realizadas en el producto sin el expreso consentimiento del fabricante
- Uso con una finalidad distinta de la descrita en las instrucciones

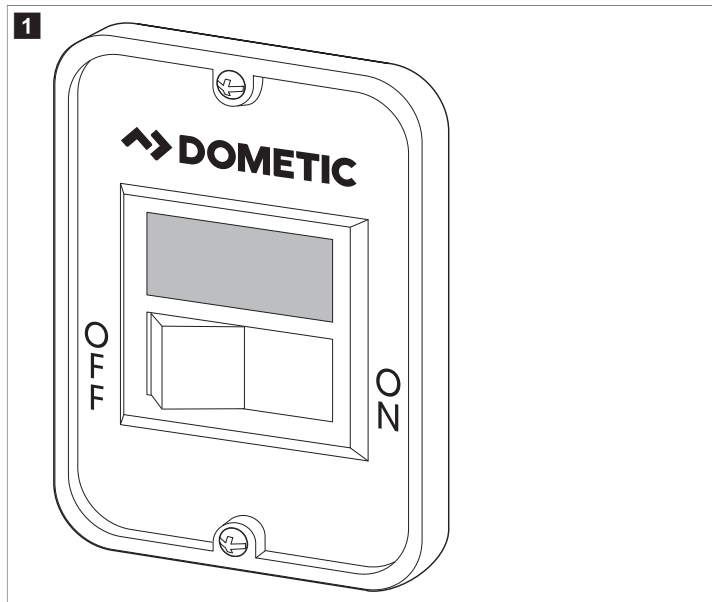
Dometic se reserva el derecho de cambiar la apariencia y las especificaciones del producto.

7 Funcionamiento



¡AVISO! Peligro de daños

- > No lo utilice sin agua en el depósito.
- > Vacíe el depósito del calentador de agua antes de transportar la embarcación de recreo.



1. Llene el depósito con agua.
2. Coloque el interruptor de control en la posición **ON**.
 - ✓ El calentador aumentará la temperatura del agua. Deje que pasen 30 min – 60 min para que el agua se caliente antes de usarla.

8 Eliminación



Si es posible, deseche el material de embalaje en los contenedores de reciclaje adecuados. Consulte con un punto limpio o con un distribuidor especializado para obtener más información sobre cómo eliminar el producto de acuerdo con las normativas aplicables de eliminación.

9 Garantía

2 año(s) de garantía limitada disponible en qr.dometic.com/bfneEw. Si tiene alguna pregunta o desea obtener una copia gratuita de la garantía limitada, póngase en contacto con:

DOMETIC CORPORATION
CUSTOMER SUPPORT CENTER
5155 VERDANT DRIVE

ELKHART, INDIANA, USA 46516
1-800-544-4881



dometic.com

**YOUR LOCAL
DEALER**

dometic.com/dealer

**YOUR LOCAL
SUPPORT**

dometic.com/contact

**YOUR LOCAL
SALES OFFICE**

dometic.com/sales-offices

A complete list of Dometic companies, which comprise the Dometic Group, can be found in the public filings of:
DOMETIC GROUP AB • Hemvärnsgatan 15 • SE-17154 Solna • Sweden